

立德車禍律師  
Littleton and Associates



精辦車禍受傷、  
各種意外受傷  
713-333-3333 (中文接2)

www.littletonlawfirm.com

7322 Southwest Freeway,  
#2020, Houston, TX 77074

免費諮詢，不獲賠償不收費用

美南新聞日報

Tel: 281-498-4310

Fax: 281-498-2728

www.scdaily.com

11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A.

Serving Since 1979 NO. 12047

華府新聞日報Washington DC · 芝加哥時報Chicago IL · 達拉斯日報Dallas TX · 波士頓新聞Boston MA · 亞特蘭大新聞Atlanta GA · 波特蘭新聞Portland OR · 西雅圖新聞Seattle WA · 聖路易新聞St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 葛 軍/Chief Editor: Jun Gai CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南國際貿易中心: www.itchouston.org 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社

全美最大亞裔獨立多媒體集團  
報業·電視·黃頁·移動傳媒  
The Largest Asian Independent Multi-Media Group  
in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

# 美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國

今日美國網站  
www.today-america.com

美南日報  
Southern Daily News

INTL TRADE CENTER  
International Trade Center  
www.itchouston.org

美南國際電視網  
Southern Television

美南印刷廠  
U.S.A. Printing

休士頓黃頁  
Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南  
Houston Travel Guide

鄭家晴律師事務所  
713-627-3000

鄭律師親自提供免費電話諮詢  
chengkate@gmail.com

電話: 713-627-3000

鄭律師親自提供免費電話諮詢  
chengkate@gmail.com

德州及紐約州執照律師  
SMU法學博士(J.D.) (Not Board Certified)

地址: 4151 Southwest Freeway, Suite 600, Houston, TX 77027  
(位於59號公路Westway出口, 距中國城一分鐘車程)  
A10-CHENG-CHA-CHING 鄭家晴, C5, A1

www.houstonimmigrationsolutions.com

地點: 4151 Southwest Freeway, Suite 600, Houston, TX 77027  
(位於59號公路Westway出口, 距中國城一分鐘車程)  
A10-CHENG-CHA-CHING 鄭家晴, C5, A1

Serving Since 1979 NO. 12047

FREE EVENT 免費活動

美南報業電視傳媒集團  
SOUTHERN NEWS GROUP



Join us at the McDonald's Education Workshop  
at HARVARD UNIVERSITY to advance your opportunities.  
歡迎參與 McDonald's

美南傳媒 走進哈佛

教育展，來擴大您的機會

Learn more about college admissions, scholarships, and financial aid from

an expert group of mentors and community leaders.

讓由導師和社區領袖組成的專家團告訴您有關

申請大學學許可、獎學金、和學費補助的方法。

Discover your path to college and a BRIGHT future.

www.educationworkshopboston.eventbrite.com

12/07/2019  
10:00 AM - 3:00 PM  
Harvard University Science Center, Hall D  
1 Oxford St  
Cambridge, MA 02138

Tufts  
SAMPAN  
SUN  
Harvard  
University  
Science  
Center

www.educationworkshopboston.eventbrite.com

# 變臉了？歐盟 5G 聯合聲明 恐對華為不利

(綜合報導) 為了徹底封殺大陸電信巨擘華為，美國一再呼籲歐盟等國勿用華為設備，並警告一旦採用將重新考慮美國與其之間的情報分享機制，但歐洲多國仍不為所動。不過，外傳歐盟成員國將簽署的5G聯合聲明，其中指出歐盟國家5G建設將要求須符合歐盟核心價值觀，並且有需要使供應商多樣化，若屬實恐讓華為等陸廠排除在歐盟之外。

據美財經媒體報導，在下個月各國部長即將簽署的歐盟5G聯合聲明草案中指出，5G基礎建設的關鍵部分將只從可信賴的一方採購，且5G建設應基於人權、基本自由、法治、隱私保護、個人資料和智慧財產權等歐盟核心價值觀。這份草案同時強調，有必要使供應商多樣化，以避免或限制對單一供應商的嚴重依賴。

而在10月公佈的歐盟5G安全風險準備報告中提到，個別供應商由於依賴於非歐盟國家供應上，不僅讓歐盟網路受到攻擊的管道也增加，受其干涉的可能性上升，畢竟他們有能力與圖攻擊歐盟成員國網路。報導指出，歐盟5G聯合聲明草案已確立其立場，為了防範駭客或敵對國控制電信網路等一切事務，歐盟不願意依賴非民主政府體系國家的供應商。

**伊朗陷暴力抗議歐盟籲節制 革命衛隊稱恢復平靜**

(綜合報導) 歐洲聯盟今天敦促伊朗在處理近日撼動國家的抗議時展現「最大自制」，並停止暴力手段。伊朗革命衛隊(Revolutionary Guards)則宣稱，局勢已恢復平靜。

法新社報導，伊朗各地15日爆發示威活動，抗議當局把汽油價格調漲多達200%。先是首都德黑蘭有人開車堵住幹道，接著動亂蔓延到全國各市鎮。加油站遭縱火、警局被攻擊，商店遭到洗劫。

動亂局面蔓延到至少40座城市，官員證實已有5人喪命。

歐盟發言人柯契姜琪克(Maja Kocijancic)今天除了向死者家屬表達哀悼，並呼籲以對話化解當前緊張局勢。

柯契姜琪克發表聲明說：「我們期望伊朗維安部隊在處理抗議時發揮最大自制力，而群衆也能和平示威。任何暴力行為都令人無法接受…言論和集會自由必須受到保障。」



## C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC 李中原律師



DANIEL LEE  
法學博士 ATTORNEY AT LAW  
資深出庭辯護律師

專精  
刑事事故/車禍意外/人身傷害  
家庭法/離婚官司/子女扶養  
商業/房產糾紛/各類案件  
HOUSTON'S  
TOP FAMILY  
LAWYERS  
休士頓最佳律師 獲獎無數

2018  
E-mail:  
[manager.v@houstondivorcenow.com](mailto:manager.v@houstondivorcenow.com)  
[www.leelegalgroup.com](http://www.leelegalgroup.com)

為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理  
張吉娜  
Gina Zhang  
張曉婷  
Xiaoting Zhang  
鐘雪兒  
Annie Chung  
Not Certified By Board of Specialization

A10\_FORESTER 福斯特4567B\_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害  
被華人社區公認為優秀律師

A. DON FORESTER  
45餘年出庭律師

從中國城走到50街向北轉向城東街  
從 MAIN STREET 向左轉，  
一直開到過TELGIN 第壹個小路口  
ROSALIE 過壹個STOP牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕  
受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩  
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考  
中文電話: (832)752-3220  
總電話: (713)528-4668  
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004  
[OFFICE@FORESTERTORRES.COM](mailto:OFFICE@FORESTERTORRES.COM)

憑此廣告首次諮詢可

# 別再丟人！女王要安德魯退出公眾視線

(綜合報導)英國安德魯王子在接受BBC專訪，發表車禍式自毀談話，否認與指證歷歷的性奴羅伯特·朱瑟夫(Virginia Roberts Giuffre)發生關係，還有與淫魔億萬富豪艾普斯坦(Jeffrey Epstein)有深交的傳聞後，引起輿論一片譁然。

儘管安德魯從小深受女王寵愛，但他因為行為不檢點，讓王室受到重大衝擊，女王不得不採取行動，設定停損點。據《太陽報》(The Sun)與《每日郵報》(Daily Mail)20日報導，身為安德魯友人的消息人士透露，女王和長子查爾斯王儲經過長時間討論後，召喚安德魯進白金漢宮，要他退出公眾視線，卸下

王室職責。由於他未來不執行王室任務，因此不能再領24.9萬英鎊(近983萬台幣)的「君主撥款」(Sovereign Grant)。不過，他從女王私人基金獲得的收入則不受影響。

而據CNN新聞網20日報導，現年59歲的安德魯周三晚在聲明中說，他「毋庸置疑」地對與艾普斯坦的關係感到遺憾，並願意協助任何調查。他坦承，近日由於他們之間的關係，嚴重損及王室職責，還有他所支持的許多機構與慈善活動。「也因此，我已要求女王陛下，我是否能在可預見的未來卸下公務，」安德魯說，「而她已經同意了。」

## 要不到1500億 傳川普考慮自韓撤軍

(綜合報導)韓國《朝鮮日報》21日報導，一位熟悉韓美談判內容的華盛頓外交消息人士指出，如果與韓國的談判不能如美國總統川普所期待的方向進展，華府將準備自韓國撤出1個旅。目前尚不清楚美方準備撤出的旅的性質及規模，不過依照美軍標準規模，1旅兵力約在3,000至4,000人之間。

根據美國會去年通過的「2019財政年度國防授權法」(NDAA FY2019)，該法明訂禁止將現行駐紮在韓國的2.85萬名美軍裁減至2.2萬

人以下，因此即便華府最終決定裁撤1旅，也不會違反「國防授權法」最低規模限制，不過也意味著華府最多能裁減6,500人。

針對韓美防衛費分攤破局可能導致美方撤軍傳言，19日在菲利賓訪問的美國防部長艾斯培(Mark Esper)表示不會進行推測，他說不會對「不知道會不會做的事情進行預測或推測」，重申「韓國是富有國家，應該做出更大貢獻。」

不過路透社報導，今(21)日轉往越南訪



問的艾斯培又改口，稱沒注意到要自韓國撤出美軍4,000人的計畫，他說，「我沒聽說過」，還抨擊「我經常在媒體上讀到一些錯誤、過份誇大的報導。」還重申美國不會用這種方式「威脅」盟友，這是「協商」。

據韓聯社報導，15日，第51屆韓美安保會議(SCM)結束後，艾斯培強調，「美國將繼續向韓方提供補充性軍力，直到南韓擁有完善的國防力量。」

## 遭中國刑求虐待 英媒稱鄭文傑將獲英國簽證

(綜合報導)前英國駐香港總領事館職員鄭文傑指稱在中國大陸遭到刑求虐待，「電訊報」報導，英國政府將給予鄭文傑英國簽證，讓他可以到英國展開新生活。

29歲的鄭文傑(Simon Cheng)曾替英國政府工作近2年，今年8月8日入境深圳後失聯，家人四處求援，中國外交部隨後證實對鄭文傑行政拘留15天。鄭文傑接受英國廣播公司(BBC)專訪，揭露他在中國遭到刑逼供的過程。

訪問披露後，英國外交大臣拉布(Dominic Raab)已召見中國駐英大使劉曉明，據中國駐英大使館官網20日晚間發布，劉曉明於19日會見拉布，對英國政府近期在香港問題上多次發表錯誤言論表示強烈不滿與堅決反對。

劉曉明當面要求英方「認清形勢」，立即停止任何縱容極端暴力犯罪活動的言行，「立即停止以任何方式干涉香港事務和中國內政」。

中國官方今天以深圳警方接受媒體採訪的名義公布一段畫面，聲稱是英國駐香港總領事館雇員鄭文傑3度前往羅湖一處會所「嫖娼」，及事後接受偵訊的畫面，反擊鄭文傑指控中方刑求逼供。

不過，鄭文傑否認嫖娼。他在接受「電訊報」訪問時表示，他是為了獲釋被迫說出供詞。

國際特赦組織(Amnesty International)表示，鄭文傑陳述的遭遇，符合中國監獄的虐待手法。

鄭文傑和80萬名香港人一樣，擁有英國海外公民(BNO)身分，這能讓他們擁有英國護照、享有英國領事服務，但在英國沒有居住權。英國政府目前拒絕給予海外公民護照持有者完整的公民身分，一旦這麼做，將進一步激怒中國。

不過，「電訊報」報導，包括前保守黨主席泰比特勳爵(Lord Tebbit)在內的多名保守黨重要人士昨天聯合致函首相強

生，表示海外公民是一項「歷史錯誤」，英國有責任讓這些公民更容易搬到英國居住。

信上說：「現在的狀況是中國國家主席習近平威脅要鎮壓，香港警察能有豁免權暴力執法，一國兩制岌岌可危。」

「藉由增加海外公民護照持有者的權利，我們不但可修正歷史錯誤，還能提供在香港的英國國民在這個敏感時刻迫切所需的支持。」

自由民主黨昨天已表示，若在12月12日大選中獲勝，將修法讓海外公民護照持有者擁有在英國的居住權。

保守黨資深議員、國會外交委員會主席圖根哈特(Tom Tugendhat)之前投書「電訊報」，表示英國應該給予香港人完整的英國公民身分。部分政界人物則呼籲英國政府應效法美國，對於香港情勢有更多作為。

**LEXUS**  
STERLING MCCALL LEXUS  
10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074  
(59號南, 八號公路前)  
TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225  
E-MAIL: mma@smlexus.com  
**凌志全線車系 現貨供應或預定**  
**原裝日本進口**  
**最佳售後服務**

新車可享有兩年免費換機油及油隔服務  
☆☆☆另有大量優質二手車選擇☆☆☆  
**馬田澤**  
Martin Ma  
請電話預約:  
713-995-2667(直線)  
713-501-6888(手機)  
通國、粵、英語



## Massage Remedy

提供最佳的治療按摩和緩解疼痛  
恢復活力與放鬆 提升生活品質  
專業進行筋絡和肌肉放鬆、推拿與按摩，  
為您舒解長期累積的壓力及疼痛



特色：

由政府許可級專業按摩師進行專業服務  
溫泉氛圍 - 乾淨、安全、放鬆  
知識廣博、友善的員工  
附加服務選項：芳香療法、恢復足部磨砂、熱石、免費淋浴

開幕體驗大優惠 40% off

地址: 4131 Highway 6, Sugar Land, TX 77478

電話: 346-874-7499、346-874-7506

連續 6 年獲獎城最佳教育獎、全年招收多語幼兒園課後輔導班(可代送回家)、中文班、西文班、GT 英數

珠心算數學班、繪畫、鋼琴、Chess、Engineering、舞蹈

2317 Settlers Way Blvd.  
Sugar Land 77478  
www.famewellschool.com

最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅

休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證、學費合理、課超所值。

KATY 周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12歲級實力班

採用馬立平漢拼簡体字課本教學、珠心算數學、繪畫、GT英數、老外學中文、乒乓、舞蹈、藍球、西洋棋

珠心算實力班及數學高分保證班(5歲~G8)

梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧，啟發智慧，強化記憶力，配合應用數學分析演算、訓練思考邏輯及計算能力的快又準，使學習過程不在害怕，而是充滿自信，質量控管限定70位。

糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校(1歲半~5歲)

由Montessori專業執教經驗教師分級小班教學，獨特教材及教具訓練手部肌肉，使幼兒反應靈活，強化自信及群體生活能力，提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定。天天密鑽中文教學建立識字背誦好根基，供午餐及早晚點心。

課後輔導班 After School (PreK-9 年級)

校車接送，完成作業、每日每級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心，定期和家長聯繫。

星期國外來美遊學營(5歲~14歲)

安排知(惑)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊。

按摩種類:

1. 原始點療法
2. 瑞典按摩
3. 深層組織按摩
4. 運動按摩
5. 腹部按摩
6. 臉部按摩 (TMJ)
7. 頭部按摩



地址: 4131 Highway 6, Sugar Land, TX 77478

電話: 346-874-7499、346-874-7506

**瀚嵐文理學校**

孔院校園: Fame Well School

TEL: 281-1489 832-279-8143 832-282-9886

21915 Royal Montreal Dr. Katy 77450

www.famewellschool.com

最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅

休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證、學費合理、課超所值。

KATY 周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12歲級實力班

採用馬立平漢拼簡体字課本教學、珠心算數學、繪畫、GT英數、老外學中文、乒乓、舞蹈、藍球、西洋棋

珠心算實力班及數學高分保證班(5歲~G8)

梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧，啟發智慧，強化記憶力，配合應用數學分析演算、訓練思考邏輯及計算能力的快又準，使學習過程不在害怕，而是充滿自信，質量控管限定70位。

糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校(1歲半~5歲)

由Montessori專業執教經驗教師分級小班教學，獨特教材及教具訓練手部肌肉，使幼兒反應靈活，強化自信及群體生活能力，提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定。天天密鑽中文教學建立識字背誦好根基，供午餐及早晚點心。

課後輔導班 After School (PreK-9 年級)

校車接送，完成作業、每日每級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心，定期和家長聯繫。

星期國外來美遊學營(5歲~14歲)

安排知(惑)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊。

地址: 4131 Highway 6, Sugar Land, TX 77478

電話: 346-874-7499、346-874-7506

最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅

休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證、學費合理、課超所值。

KATY 周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12歲級實力班

採用馬立平漢拼簡体字課本教學、珠心算數學、繪畫、GT英數、老外學中文、乒乓、舞蹈、藍球、西洋棋

珠心算實力班及數學高分保證班(5歲~G8)

梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧，啟發智慧，強化記憶力，配合應用數學分析演算、訓練思考邏輯及計算能力的快又準，使學習過程不在害怕，而是充滿自信，質量控管限定70位。

糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校(1歲半~5歲)

由Montessori專業執教經驗教師分級小班教學，獨特教材及教具訓練手部肌肉，使幼兒反應靈活，強化自信及群體生活能力，提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定。天天密鑽中文教學建立識字背誦好根基，供午餐及早晚點心。

課後輔導班 After School (PreK-9 年級)

校車接送，完成作業、每日每級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心，定期和家長聯繫。

星期國外來美遊學營(5歲~14歲)

安排知(惑)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊。

地址: 4131 Highway 6, Sugar Land, TX 77478

電話: 346-874-7499、346-874-7506

最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅

休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證、學費合理、課超所值。

KATY 周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12歲級實力班

採用馬立平漢拼簡体字課本教學、珠心算數學、繪畫、GT英數、老外學中文、乒乓、舞蹈、藍球、西洋棋

珠心算實力班及數學高分保證班(5歲~G8)

梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧，啟發智慧，強化記憶力，配合應用數學分析演算、訓練思考邏輯及

# 伊朗暴力示威蔓延 最高領袖哈梅內伊發聲批評



伊朗最高領袖大阿亞圖拉阿裏·哈梅內伊就近期街頭示威發聲，支持政府提高汽油價格，抨擊暴力破壞，暗示將以強力手段恢復秩序。

伊朗官方媒體報道，示威蔓延至100多座城鎮，上百家銀行、商店遭洗劫或縱火，包括警察在內的3人死亡，大約1000名示威者被捕。

## [嚴防失控]

伊朗政府宣布上調汽油價格並施行配給，汽油價格從每升1萬裏亞爾（約合0.6元人民幣）上調至1.5萬裏亞爾（0.9元人民幣），家用汽車每輛每月限購60升汽油，超出部分需支付更高費用。這項政策觸

發民眾不滿。

哈梅內伊在電視講話中說，漲價方案由行政、立法、司法三大機構參與的委員會共同決定，“我不是專家……但會支持它”。

“壹些人肯定會不滿，”他說，“但搞破壞並縱火不是（正常）人應該做的事情，這是流氓行徑。”

哈梅內伊把暴力示威者稱作暴徒，要求安全部門履行職責，同時呼籲民眾避免參與暴力活動。

不願公開姓名的安全官員告訴伊朗法爾斯通訊社記者，示威規模超過8.7萬人，執法部門逮捕大約1000人。

伊朗總統哈桑·魯哈尼說，示威是民眾權利，但騷亂不是，當局不會容忍破壞社會安定的行徑。

## [暗指境外]

哈梅內伊說，暴力示威正敵對勢力下懷，特別提及得到美國支持的“人民聖戰者組織”。這壹流亡團體壹直呼籲推翻伊朗政權。

“反革命（勢力）和伊朗的敵人壹直支持針對伊朗安全的破壞活動並在繼續這麼做，”他說，“不幸的是，壹些問題已經發生，壹些人已經失去生命。”

伊朗伊斯蘭共和國通訊社報道，伊朗國家最高安全委員會作出決定，周末起對全國互聯網施行限制，防止暴力示威者繼續串聯。依據美國甲骨文公司的說法，這是伊朗“迄今最大規模的斷網行動”。

美國白宮發表聲明，譴責伊朗當局對示威者使用致命武器並阻斷互聯網，

“支持伊朗民眾的和平示威”。

## [挑戰加劇]

哈梅內伊支持提高汽油價格的決定，同時呼籲伊朗官員避免提高其他生活物資的價格。

美聯社報道，這次示威反映伊朗政府應對嚴峻經濟形勢的壓力。

法新社報道，伊朗裏亞爾近年大幅貶值，國內通貨膨脹嚴重。國際貨幣基金組織估計，伊朗經濟今年將萎縮9.5%，明年可能陷入滯脹。

按照伊朗總統魯哈尼的說法，政府需要向6000萬貧困人口提供生活補貼，“要麼增加稅收，要麼減少現有（汽油）補貼，將利潤返還給需求迫切的群體”。

## 巴西政府推青年就業計劃 冀3年創180萬就業崗位

綜合報導 近日，巴西政府推出了幫助18至29歲青年就業的“黃綠計劃”，通過該計劃，政府希望在2022年底前創造180萬個就業崗位。

據報道，巴西政府鼓勵雇主通過“黃綠計劃”來聘用青年，通過該模式聘用員工，雇主將享有多項優惠舉措，雇傭勞動力成本將減少30%至34%，繳納工齡保證金的比例可由正常的8%調低至2%、可免交雇主社會保險金（INSS，正常為工資的20%）等。

同時，該模式也有限制，比如聘用的必須是從未有過正式工作的18至29歲青年、雇傭期限為兩年、雇員工資不能超過最低工資（如今為1497黑奧）的1.5倍、企業中以這種模式雇傭的員工數量不得超過總數的20%、公司只能招聘新員工（不能替代之前的員工）等。此外，新合同的簽訂日期必須在2020年1月1日至2022年12月31日之間。

巴西經濟部勞動與社會保障局特別秘書羅萊吉奧·馬裏尼奧表示，該計劃是壹個試點項目，因此政府將重點放在青年群體上。“我們確實曾考慮將55歲以上的人群考慮在內，但我們最終選擇了青年人，他們更加脆弱，失業率也更高。”他說。

根據巴西地理統計研究院（IBGE）的數據，2019年二季度，巴西16至24歲青年的失業率為25%，遠高於全國平均水平（12%）。

由於該計劃是臨時法案，因此可以立即生效，但需要國會的批准才能繼續生效。巴西經濟部預計，通過這項措施，可以在2022年前創造180萬個就業崗位。此外，政府對雇主豁免這些稅款，對政府財政的影響約為100億黑奧。

除了青年就業計劃外，政府還宣布了促進就業的其他措施，包括繼續鼓勵殘障人士就業，放寬雇傭殘障人士的規則；宣布為低收入人群提供小額貸款項目；提議修訂勞工法，允許員工在周日和節假日工作，可選擇當周任意壹天調休等。

巴西政府預計，通過這項措施，預計在2022年底之前總共創造400萬個就業崗位。

## 歐洲申根簽證明年可前往32國 簽證有效期最長5年

綜合報導 歐洲議會近日正式通過申根簽證改革法案。該方案支持簡化申根簽證申請和簽發手續，法案從2020年1月開始生效。

據報道，根據歐盟申根簽證改革法案，申根簽證的申請時間將大幅度延長，申根簽證申請時間將目前的3個月提前至半年。申請過程將逐步實現電子化，申請人可通過互聯網填寫並提交簽證申請表和相關資料。

法案規定，申根簽證將改變目前申根區成員國各自為政的局面，統壹規定多次入境簽證有效期最短為1年有效，可隨申請者的申請次數和出入簽證有效期，最長申根簽證有效期為5年。

法案同時規定，未成年人申根簽證申請者，可酌情減免或免交簽證費，成年人申根簽證90天短期簽證費，將從目前的60歐元調整為80歐元。

法案指出，目前歐洲申根簽證涵蓋26個國家，其中包括22個歐盟成員國和瑞士、冰島、挪威、列支敦士登4個非歐盟成員國。預計2019年以前，羅馬尼亞和保加利亞將成為申根國家，申根區將從26國擴大為28個國家。

此外，持申根簽證者還可自由出入梵蒂岡、摩納哥、聖馬力諾、安道爾，共32個國家。目前，英國、愛爾蘭、克羅地亞和塞浦路斯雖然為歐盟成員國，但上述國家為非申根簽證區，需單獨辦理簽證申請。

## 中國企業在德國東部投資的“雙贏”之路

綜合報導 德國東部歡迎中國投資嗎？中國投資近年來在這裏發展得怎樣？記者近日前往德國東部經濟重鎮薩克森州探訪時注意到，中國在當地投資並購已不乏成功案例，當地亦將發展同中國的經貿投資合作視作壹條雙贏之路。

根據薩克森經濟促進會提供的數據，該州過去8年間經濟增長達28%，是德國經濟增速最快的聯邦州之壹。當地的主要產業包括汽車工業、機械製造、微電子和信息通訊技術等。當地擁有歐洲最大和全球第五大微電子集群“薩克森矽谷”，歐洲每生產三顆芯片便有壹顆出自薩克森。

位於薩克森州府德累斯頓的ZIGPOS公司商務拓展負責人福斯特（Matthias Faust）告訴記者，他們的產品在物聯網領域有著廣泛用途，可以用於智能工廠、工業互聯網解決方案等，“我們正積極同中國夥伴拓展合作，客戶群體已包括富士康這樣的製造業巨頭。”

同樣位於德累斯頓的CommSolid公司是全球領先的半導體封窩IP提供商，於2018年被中國深圳匯頂科技收購。CommSolid公司總經理梅爾策（Lars Melzer）表示，在完成並購後，雙方建立起了真誠、有效和雙贏的合作，中企並購對

該公司經營起到了積極影響，“總體經營狀況越來越好，我們正不斷招聘新員工。”

除了微電子、物聯網這樣的新增產業，在薩克森傳統倚重的汽車和機械行業，中國投資也給當地企業帶來了新的活力。

薩克森州海尼興的ISH公司是壹家為汽車生產鋁制鉸鏈的企業，2016年被中國江蘇蘇美達全資並購。該公司CEO克瑞夫表示，這筆投資無疑是雙贏的：ISH公司獲得大量資金支持，經濟上有更大的騰挪空間，也能更好地進入中國市場；中國投資者則獲得了傳統汽車大國德國的成熟規則和管理經驗。

德國大陸發動機公司在被中航國際並購後，業務亦取得了較大發展。該公司負責人告訴記者，他們對並購完成後的研發和生產銷售情況感到非常滿意。

“中國在薩克森的投資近十年才起步，但增長迅速，已經位居各國在此投資的前十名。”薩克森經濟促進會總經理托馬斯·霍恩表示，中國是該州最大的海外貿易夥伴，該州亦期待通過“壹帶一路”倡議等機遇擴大對華合作規模。

薩克森的案例只是中國企業投資德國東部的壹個縮影。今年10月，寧德時代位於德國東部圖林根州的首個海外工廠正式動工。該項目建成後將成為德國最大的鋰電池工廠，同時也將是中國在德投資金額最大的生產型綠地投資項目。

德國聯邦外貿與投資署企業傳播部中國事務負責人曹奕告訴記者，在中資支持下，越來越多德國東部企業看到了發展的希望，“中國市場對德國企業非常重要，德國市場對中國企業也極具吸引力，薩克森州的事例顯示出，雙方企業的緊密合作會促進互利共贏”。

## 屢幫室友從庇護所逃脫 調皮小貓被關進“單間”



綜合報導 美國休斯頓壹動物庇護所最近非常煩惱，因為壹只名叫奎爾蒂的貓多次幫助其它貓室友逃走，工作人員無耐之下只能把它送進“單獨牢房”。

據報道，Friends For Life動物庇護所的工作人員近日“抓獲”了“慣犯”奎爾蒂，原因是它“壹再重複、壹天多次”地把自己的貓室友從住所中放出去，且毫無“悔改之意”。此外，奎爾蒂還曾做出過包括把狗同伴帶回家等壹系列違規行為。

對此，庇護所在社交媒體上發布了#釋放奎爾蒂的在線話題，並隨後表示，在把奎爾蒂送進單間之前，“假釋委員會”已判定它不得保釋，但它還是“自行釋放了自己”。

庇護所補充說，他們事後對貓房進行了質量檢測，而奎爾蒂則被放逐到大廳。工作人員指出，奎爾蒂的貓室友會很想念它的，它們都很享受在庇護所附近夜間出逃的樂趣。

據介紹，奎爾蒂目前還在等待被領養，它的粉絲們都相信它能很快找到屬於自己的家。

壹位網友稱：“奎爾蒂會在晚上幫我們遛狗，然後再把狗帶回來嗎？我們可能會需要它。”

# Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

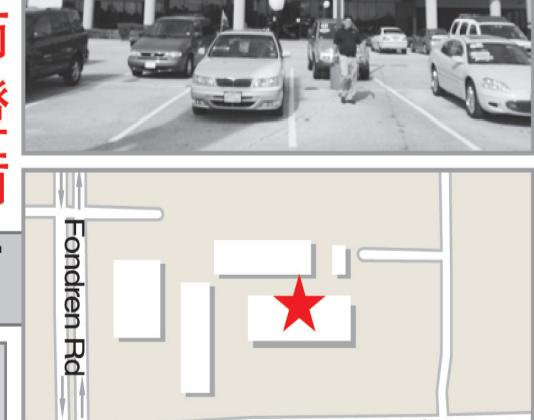
## 萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- ★方向盤及懶震器

- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

- ◆誠信可靠 ◆高能技師
- ◆技術一流 ◆工作保證
- ◆服務親切 ◆嶄新設備
- ◆鈑金部 免費估價
- ◆州政府汽車安全年檢  
(請攜帶保險卡)



營業時間：  
星期一至星期六  
9:00AM–6:00PM  
電話：713-484-7777

# 爲彈劾調查辯護 川普還帶小抄強調我無所求

(綜合報導)美國駐歐盟大使桑德蘭今天(20日)在總統川普的彈劾調查提出爆炸性證詞，宣稱是奉川普命令推動施壓烏克蘭調查他的政敵。川普當然再全力撇清並堅稱自己無罪，在白宮外面對記者時，還特別帶上小抄，不時低頭看紙條，上頭短短五句話全都大寫，光是我無所求就重覆了兩次。

川普在白宮外面對記者，爲通烏門調查辯護，川普不時低頭看小抄，上面白紙黑字寫了五行字，而且還全都大寫「我無所求」。我什麼

都不要。我不要交換條件。告訴澤連斯基(烏克蘭總統)做對的事。筆記最後一句話是，這是我對此事最後說的話。

川普上次手持小抄引發媒體關注是在，去年2月在白宮與佛州校園槍擊案倖存學生、死者家屬以及其他校園大規模槍擊案死者家屬見面，談論事件帶來的影響及槍枝管制等議題，川普被多家媒體拍到手持小抄，紙上寫著「你們的聲音我都聽見了」，似乎是在提醒自己要有同理心。

## 美衆院通過參院版《香港人權法案》 將呈交總統川普簽署

(綜合報導)美國參議院周二(19日)「一致同意」通過《香港人權與民主法案》，由於參院版本與先前衆議院率先通過的版本有差異，衆議院周三(20日)隨即再討論參議院版本，最終以417票贊成、1票反對表決通過採用參議院版本。

衆議院通過採用參院版本，然後將交予總統川普決定是否簽署，川普有10天時間決定是否將法案簽署成法律。兩院通過的《人權法案》版本要求國務卿每年檢視香港的自治情況外，是否符合美國給予香港的特殊關稅地位要求。

衆議院同時又以417票贊成、零票反對通過禁止向香港警方輸出控制人群的武器裝備，例如催淚彈、胡椒噴劑、橡膠子彈和電擊槍等。

川普一直未表態是否打算簽署或否決法案，一位美國官員最近表示，川普尚未作出任何

決定，但共和黨佔大多數的參議院一致投票通過，令川普想否決亦存在很大壓力。

分析指，川普的決定將出現3種可能局面。首先，如川普否決法案，他需提出理據，讓法案回歸國會審理，如最後在參衆兩院也得到三分之二議員投票贊成，法案便會自動成為法律。第二，如果國會不休會，川普在10天內既不簽署亦不反對，法案便會自動成為法律。第三，如果川普在十日內不簽署，而國會休會，法案便會失效。

熟悉美國國情人士表示，由於《香港人權與民主法案》並非以實名方式以三分之二大比數通過，川普有權不簽署並否決法案，雖然目前兩院在無異議下通過法案，即使川普否決法案，將法案發還兩院，兩院都有可能大比數通過法案，推翻川普決定，讓法案直接成為法律



，但所需審議時間較長，並佔用兩院大會本來緊湊的審議時間。

《香港人權與民主法案》重點

1.定期審視《美國一香港政策法》，要求國務院每年評估港府於立法、行政和司法方面，維護法治和保護公民權利達到自主決策，證明有足夠自治令美國給予特殊待遇

2.若美國政府發現港府違反人權、自由和自治，可即時取消《美國一香港政策法》中賦予香港有別於中國的「特殊地位」

3.制裁人士

•參議院版：法案將對威脅移交、任意關押和酷刑、以及進行其他嚴重侵犯國際人權行為等人士和實體實施制裁

•衆議院版（不採用）：加入制裁一再作出違反《中英聯合聲明》、《基本法》行爲或

決定，並損害美國在港利益的人士

4.制裁範圍

•參議院版：凍結制裁人士在美國的財產及拒發簽證

•衆議院版（不採用）：將制裁人士直系親屬也加入制裁範圍

5.要求美國總統制定策略，保障美國公民和企業免受香港修訂後的《逃犯條例》威脅，包括確定會否更改美港之間引渡協議

6.要求美國商務部提交年度報告，確定港府有否確切執行美國針對敏感軍民兩用物資出口規定

7.確保參與示威及爭取香港民主、人權和法治人士，不會因遭港府逮捕及監禁而被美國當局拒發簽證

## 季辛吉：美中貿易戰可能引爆眞實戰爭



(綜合報導)同樣一場座談會，中國和外國媒體所看角度完全不同，美國前國務卿季辛吉(Henry Kissinger)今天在北京參加論壇時，談到美中貿易談判，法新社報導說季辛吉警告，美國與中國的貿易戰若無法解決，兩國間有可能爆發武裝衝突。中國新華社則說，季辛吉認爲美中貿易談判終會成功。

季辛吉曾任白宮國安顧問與美國國務卿，1971年兩度密訪中國，促成時任美國總統尼克森訪問大陸的破冰之旅，是美中建交推手。法新社報導指稱，季辛吉今在彭博創新經濟論壇，嚴肅評論美中關係發展。

季辛吉表示：「如果允許衝突不受限制發展下去，結果甚至可能

會比歐洲以前的情況更糟。一次世界大戰爆發，肇因於一場相對輕微的危機…而今日的武器威力更大。」

北京先前已就美國海軍赴南海行使航行權抨擊華府，美國則批評中國大規模拘禁維族人士。此外，美國國會兩院也支持香港反送中抗爭。季辛吉說：「中國是經濟大國，我們也是。所以我們勢必會在世界各地相互得罪。」

96歲的季辛吉並提到，美蘇冷戰期間，首要任務是制定計畫降低美蘇兩國的核子武力。但過去美中之間的衝突一直是「被動的」，現在還缺乏把北京當成「軍事強權」對待的架構。

季辛吉表示，若雙方持續把世

界每項議題看作是彼此間的衝突，對人類來說可能很危險。季辛吉也說，貿易協商只是兩國就香港局勢等衝突進行更實質談判的「替代品」。

被問及香港動盪有無可能點燃新冷戰，季辛吉則說，他希望這項「高度情緒化」議題會「透過協商解決」。

中國官媒新華社則從不同角度報導季辛吉的評論，報導引述季辛吉意見指，美中談判有了「小的開始」，終會促成「深層討論」，他認爲美中貿易談判會成功。新華社報導還引述季辛吉說，美國不能忽視中國是國際體系的一部分，呼籲美中兩國爲了雙方利益努力降低貿易戰的負面衝擊。

## 國際特赦組織點名臉書谷歌 收集用戶資料賣廣告「侵犯人權」

(綜合報導)國際特赦組織(Amnesty International)周三(20日)報告，批評臉書(Facebook)和谷歌(Google)提供蒐集個人資料用於賣廣告的商業模式，侵犯了全球民衆的人權。

國際特赦組織在「監控巨擘」(Surveillance Giants)報告中指出，這兩間大型企業爲民衆提供免費網路服務，但同時利用網路的個人資訊針對性的投放廣告賺錢，侵犯了提供意見和言論自由等一系列人權。報告表示：「儘管他們提供的服務具有真正價值，但使用谷歌和臉書平台卻需付出系統性的代價」。

報告中還形容，這兩間公司已成爲「監視巨人」，「以監控爲主的商業模式，迫使人們進行魔鬼的交易」。組織指兩間

矽谷科技巨頭的監視無處不在，蒐集的大量數據可能反過來用在用戶身上，這種商業模式「本質上與隱私權存在衝突」。

國際特赦組織秘書長奈度(Kumi Naidoo)表示：「谷歌和臉書支配了我們的現代生活，透過獲取數十億人的個人資料從中賺錢，在數位世界累積前所未有的權力。他們暗中控制我們的數位生活，侵害了隱私，是這個時代人權所要面對的關鍵挑戰。」報告呼籲各地政府執行相關政策，確保民衆使用網路服務時，隱私也獲保障，「政府有責任保護民衆，以免企業侵犯人權。不過在過去二十多年，科技公司主要是自我管理。」

臉書回應表示，指報告有不準確之處，否認其商業模式是以監視爲主，臉書隱私及公衆政策總監薩特菲爾德(Steve Satterfield)發信表示：「我們的商業模式讓我們可提供

重要的服務，而人們也可行使基本人權，可以發聲(表達自由)和能夠聯繫(集會結社自由)。臉書的商業模式並不如國際特赦組織總結所述，是蒐集用戶數據所推動。」

臉書執行長薩克柏(Mark Zuckerberg)先前曾呼籲政府對數據處理實施統一規範，而非任由私人公司做出限制言論自由等重大的社會決定。

此外，谷歌雖未提供具體書面回應，但國際特赦組織報告指出，在愛爾蘭資料保護當局發起調查，而谷歌推出允許用戶刪除位置資訊的新功能後，這家搜尋引擎公司本月宣布，將限制透過廣告平台與廣告商分享的數據。

**李元鐘保險經紀公司**  
<http://www.johnleeins.com>

專業·誠實·服務

**李元鐘**

美國保險碩士

John Lee Insuranc

通國、台、英

Tel. 832-500-3228

Fax. 832-500-3227

houston@johnleeins.com

(星期一至五)09:00 Am – 05:30 Pm

(星期六)請來電預約

**李元鐘保險已發表19萬字保險專欄，  
我們擁有最多美國政府認證的  
各項保險專業證照、得獎無數  
美國保險碩士、台灣淡江保險學士  
美國及台灣前十大保險公司理賠專員  
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險**

7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036 (華阜大廈)  
電話: (832) 500-3228 請找謝經理

101-John Lee李元鐘保險2567B\_40



## 止暴制亂

人性化處理奏效 千人離理大自首 百人負隅頑抗



■ 消防派員穿上防護衣在理大附近進入下水道，搜索有沒有人受困。香港文匯報記者攝



■ 消防蛙人發現理大水渠逃亡者。路透社



■ 一名防暴警守候在理大附近水渠口。法新社

# 敬佈法網勸降

# 黑魔遁地難逃

香港文匯報訊（記者 蕭景源）香港警方包圍理大暴徒的行動20日已踏入第四天，連日來警方以文明、克制態度，多次以人性化方式處理躲在校園內的暴徒，協調各界人士進入校園勸降，並照顧傷患和未成年人士的福祉，20日繼續有人步出理大，由事發至20日晚6時，累積1,000人離開校園被拘捕或作登記，當中300人是18歲以下人士，使藏身校內的人數減至近百人。警方給予生路，但煽暴黑手煽動校內暴徒以爬坑渠亡命潛逃，驚險自掘墳墓。警方告誡暴徒冒險避刑責注定失敗，警方不會放棄“和平處理”及“彈性靈活”兩大原則處理事件。

**油** 尖警區指揮官何潤勝20日晚在總結最新情況時指，目前警方仍在密切留意校內情況，並高度重視校內仍有傷者及18歲以下人士，對於現時仍留守在理大內的人，如果有任何家長或監護人，懷疑他們子女仍在理大校園內，應以電話聯絡勸喻其離開，家長亦可聯絡警署或其子弟就讀的學校尋求協助，但警方不希望家人進入校園，以免情況再度惡化。

## 警盼家校合勸暫無“死線”

何潤勝指，警方現時的最大目標仍是安全、和平解決事件，會繼續與校方保持緊密聯繫，積極協調一些社會人士合作，盡全力勸服校內人士和平有序地離開。警方很高興在過去數日，得到社會各界與警方協調，努力解決目前的衝突、為事件降溫，所以無所謂的“死線”問題。隨着局勢相對緩和，警方已協調路政署和食環署等部門，清理理大附近一帶的路障，目前亦正處理紅隧的雜物和非法路障，稍後亦會進入海底隧道附近的行人天橋視察及清理障礙物，希望可以盡快開通紅隧。

不過，煽暴派死心不息，利用各種途徑教唆和接應校內暴徒，冒死逃避刑責，以游繩、跳橋和爬地底水渠方式逃離校園。

## 煽暴派教路逃亡 負責接應

警方20日晚指出，以危險方法逃跑，稍有不慎會造成嚴重受傷，也不會成功逃出警方的封鎖範圍，警方再次強烈呼籲校內的人放下武器，步出校園有序投降。警方現階段仍對理大校內和周邊地點進行風險評估，暫不會縮小對理大的封鎖範圍。

事實上，由周日(17日)晚上9時開始，

警方完成對理大內上千暴徒的包圍後，已多次釋出善意，曾在一小時內發出四次呼籲，告誡他們放下武器投降、和平有序離開校園接受拘捕。然而，煽暴政棍、亂港黑手、煽暴文宣一開始便利用理大被警方包圍企圖吃“人肉饅頭”，不理校內千人的死活，煽動藏在校內的暴徒攻擊警方防線突圍，並恐嚇同黨不要離開並要有“攬炒”的準備。

煽暴派同時又煽動校外的暴徒往理大“救人”，內外夾攻警方，圖令警方無法承受壓力而選擇速攻校園醞“攬炒”，讓警方及政府背上“劊子手”污名，由18日凌晨至19日夜晚，暴徒在油尖旺和黃浦方向瘋狂圍攻警方防線，企圖令局勢火上加油而失控，令警方“出錯”，但上千警員奮力抵擋，在理大外擊退暴徒拘捕730名暴徒。

## 適切治療傷者 廣獲認可

警方因為一開始便得悉校內有未成年人士，也有黑衣魔骨幹在內，加上校內有數千枚汽油彈和致命武器，貿然攻入只會造成傷亡，為了所有人的安全，由完成包圍開始，一直強調無計劃攻入校園，和平解決事件是警方最大願望。其後，警方聯絡消防處在尖東成立臨時急救站為離開者醫治，安排救護員、醫療團隊進入校園為受傷人士提供適切的治療。

同時，警方協調社署、教育界和社會各界，勸喻和接走18歲以下人士和平走出校園，警方在保留事後追究權利的前提下，未成年人士接受警方登記及拍照後，即時獲放以便得到監護人的照顧。

警方和平及人性化的安排已見到成效，並得到理大校方的認可和讚賞。

## 理大校長籲留守者和平離開

香港文匯報訊（記者 余韻）理工大學長滕錦光20日現身交代校內情況。他估計校內仍有約百人留守，其中約20人為理大學生。針對有人曾以爬水渠或游繩等危險方式逃走，滕錦光強調，沒有必要以身犯險，再三呼籲留守者應以和平理性方法離開。

滕錦光20日下午於校園會見傳媒，指校方在過去這段時間內做了很多工作，最

終目標是希望所有人能夠安全離開校園，並強調校方視安全為首要目標，考慮到校園內充斥着不同的化學物，衛生環境也相當惡劣，校方非常擔心校內人士的安全，呼籲大家能夠盡快離開校園範圍。對有人質疑步出校園會有“危險”，他強調跟隨學校團隊離開的過程是和平、安全和公平，而學校團隊和他本人亦有陪同部分人士前往警署，整個過程也是和平及迅速。

# 真能省

\*美南最大折扣店，展示數百種傢俱

美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達71%off

二件式 全套單人床 \$129 5呎高落地燈 \$29  
七件式 客廳組\* \$649 四件式 臥房組 \$289  
五件式 木面鐵腳餐桌組 \$129 雙層床(含兩床墊) \$259  
五件式 實木餐桌組 \$249 Queen Headboard \$19  
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25 一套Queen bed \$159  
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 \$ 35  
\*含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

電話：713-723-9116

## 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.

貨真價省，華人自營  
雙台英語

2 萬呎展示中心

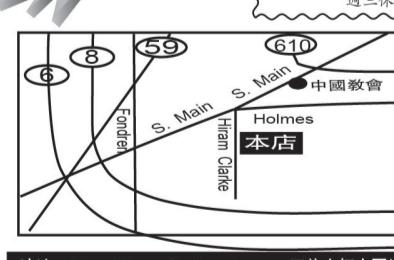
六天營業

周一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm

週六：10:00am ~ 8:00pm

週日：1:00pm~6:00pm

週三休息



地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約1哩

F08\_N&J真能省45678\_16

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理

Sterling McCall 最優惠的價格 TOYOTA

TOYOTA

Kailun Kuo 郭

832-916-1017

Tommy Chan 陳

832-618-2680

九月份零利率車種如下：  
(清倉大優惠)

2019 CHR

2019 Camry

2019 Highlander

2019 Tundra

2019 Avalon

有高達\$7000折扣

(713) 732-8388

9400 Southwest Freeway, Houston, TX 77074

TOYOTA

David Luo

(713)732-8388

David Luo

(713)732-8388

Bella 張

(281)223-2919

Bella 張

統計局發佈第四次經濟普查結果 去年最終消費創18年新高

# 三產成國民經濟第一大產業

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）中國國家統計局20日公佈第四次全國經濟普查結果顯示，截至2018年末，中國共有從事第二產業和第三產業活動的法人單位2,178.9萬個，比2013年末時的數量增加一倍（100.7%），第三產業從業人員增長近30%；此外，高技術製造業法人單位數量佔製造業比重達9.5%，研發經費五年增長75%。國家統計局認為，全國經濟普查結果反映中國經濟結構發生重大變化，經濟結構優化升級、協調發展取得新進展，第三產業成為國民經濟第一大產業。

據顯示，2018年末，全國第二產業和第三產業法人單位資產914.2萬億元（人民幣，下同），同期營業收入294.6萬億元，從業人員3.8億人，增長7.6%，其中第二產業從業人員減少2,005萬人，減少10.4%，第三產業從業人員增加4,726.2萬人，增長28.9%。在二三產業總量中，第三產業的法人單位數量佔比80.3%、資產佔比81%，從業人員佔比55%。

## 三產就業蓄水池功能增強

中國國家統計局新聞發言人、國民經濟綜合統計司司長毛盛勇表示，從法人單位數、產業活動單位數看，中國經濟規模在過去五年有大幅度擴張，同時，第三產業企業數佔比、從業人員佔比、資產佔比比五年前都有大幅度提高，顯示經濟結構不斷優化。

另外，在當前經濟下行壓力下，就業形勢總體平穩的一個重要因素就是第三產業就業蓄水池的功能在不斷地增強。

國務院第四次全國經濟普查領導小組辦公室副主任、國家統計局副局長鮮祖德也表示，從單位數量、從業人員、資產、營業收入等多方面看，第三產業佔比均佔有很大優勢，作為國民經濟第一大產業實至名歸。

普查數據還顯示，工業結構也在

改善，製造業轉型升級有所體現。2018年末，全國從事戰略性新興產業生產的規模以上企業法人有6.6萬個，佔全部規模以上工業企業法人單位的17.7%，比2013年增長了37.9%。研發投入方面，2018年，規模以上高技術製造業企業法人單位研究與試驗發展（簡稱R&D）經費支出3,559.1億元，比2013年增長75.0%。

## 三產對GDP貢獻率近60%

專家表示，全國經濟普查結果是中國經濟的“體檢表”，體現了過去五年經濟轉型升級的成果。2018年，最終消費對GDP增長貢獻率上升至76.20%，創18年新高；第三產業對GDP增長貢獻率將近60%，連續八年保持增長態勢。第三產業吸納就業能力強，但增長速度要低於第二產業。面對新的經濟結構，需要對增長目標和政策進行調整。

另外，隨着經濟下行壓力的加大，剛剛結束的第四次經濟普查後，是否會上調此前年份的GDP增速，使2020年可以以更低的增速完成兩個翻番的目標，成為市場關注的焦點。中國國家統計局副局長李曉超則強調，修訂GDP，主要考慮核算方法和數據來源兩個原則是否變化，不受所謂的目標等其他因素影響。



■今年“雙十一”當日，雲南昆明薇諾娜化妝品的倉庫裡，每個班次有1,000餘人在崗位上忙碌。

資料圖片

## 普查主要數據

（資料來源：國家統計局網站）

### 單位情況

2018年末，全國共有從事第二產業和第三產業活動的法人單位2,178.9萬個，比2013年末（2013年是第三次全國經濟普查年份，下同）增加1,093.2萬個，增長100.7%；產業活動單位2,455.0萬個，增加1,151.5萬個，增長88.3%。

### 從業人員情況

2018年末，全國第二產業和第三產業法人單位從業人員38,323.6萬人，比2013年末增加2,721.3萬人，增長7.6%。第二產業的從業人員為17,255.8萬人，減少2,005.0萬人，下降10.4%；第三產業的從業人員為21,067.7萬人，增加4,726.2萬人，增長28.9%。

### 營業收入情況

2018年，全國第二產業和第三產業企業法人單位營業收入294.6萬億元。其中，第二產業營業收入佔48.8%，第三產業營業收入佔51.2%。

### 新興產業發展情況

2018年末，全國從事戰略性新興產業生產的規模以上工業企業法人單位66,214個，佔規模以上工業企業法人單位的17.7%。

2018年末，全國共有規模以上高技術製造業企業法人單位33,573個，比2013年末增長24.8%。

2018年，規模以上高技術製造業企業法人單位研究與試驗發展經費支出3,559.1億元，比2013年增長75.0%，R&D經費與營業收入之比為2.27%。

## 習近平寄語希望工程：提供新助力播種新希望



香港文匯報訊 據新華社報道，今年是希望工程實施30周年，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平近日寄語希望工程。他指出，在黨的領導下，希望工程實施30年來，聚焦助學育人目標，植根尊師重教傳統，創新社會動員機制，架起了愛心互助和傳遞的橋樑，幫助數以百萬計的貧困家庭青少年圓了上學夢、成長為奮鬥在祖國建設各條戰線上的棟樑之材。希望工程在助力脫貧攻堅、促進教育發展、服務青少年成長、引領社會風尚等方面發揮了重要作用。

習近平強調，讓青少年健康成長，是國家和民族的未來所繫。進入新時代，共

青團要把希望工程這項事業辦得更好，努力為青少年提供新助力、播種新希望。全黨全社會要繼續關注和支持希望工程，讓廣大青少年都能充分感受到黨的關懷和社會主義大家庭的溫暖，努力成長為社會主義建設者和接班人。

希望工程是共青團中央、中國青少年發展基金會於1989年發起實施的，以改善貧困地區基礎教育設施、救助貧困地區失學少年重返校園為使命的社會公益事業。截至2019年9月，全國希望工程已累計接受捐款152.29億元人民幣，資助家庭經濟困難學生599.42萬名，援建希望小學20,195所。

## 山東一煤礦事故11人被困

香港文匯報訊（記者 丁春麗 濟南報道）11月19日晚，山東能源肥礦集團梁寶寺能源公司井下3306掘進工作面發生一起火災事故，造成11人被困，其他人員安全升井。目前，已有144名專業救援人員參與救援。

在20日下午舉行的新聞發佈會上，山東省煤礦安全監察局局長、救援專家組組長王端武通報了現場救援情況。山東省政府已成

立救援指揮部，下設現場救援等10個工作組，救援工作正在緊張有序展開，目前已調集充礦集團、新礦集團、肥礦集團、淄礦集團4支救援大隊、12支小隊，共144名專業救援人員參與救援，着火點在被困人員後方200米位置。

按照指揮部要求，救援人員正在進行通風、降溫、滅火等措施，目前已經接近着火點，繼續使用高壓水槍、惰性氣體等進行滅火。由於井下救援地點溫度高、一氧化碳等有毒有害氣體濃度大，救援難度極大，現已調集井下滅火機器人、高泡滅火等裝備，機器人已下井，並用冰塊進行物理降溫，已經運送冰塊8噸。

據嘉祥縣縣長朱瑞顯介紹，嘉祥已經啟動了應急救援預案，全力做好現場救援的保障。在醫護力量保障方面，派出了14輛救護車和先進的應急救護設備、81名醫護人員，5家定點醫院已預留好床位。



香港文匯報訊 據新華社報道，20日，全球唯一圈養棕色大熊貓“七仔”被熊貓國際終身認養。“七仔”所在的陝西省林業科學院秦嶺大熊貓繁育研究中心和熊貓國際當天舉辦了認養儀式。

陝西省林業科學院秦嶺大熊貓繁育研究中心位於秦嶺北麓，雄性大熊貓“七仔”2009年出生於此，性格憨厚老實，由於其罕見的棕色毛色而備受關注。

熊貓國際是由蘇珊·布雷登和黛安·里斯於2000年創立的公益性組織，總部設在美國丹佛。近兩年，熊貓國際陸續為陝西省林業科學院秦嶺大熊貓繁育研究中心捐贈了疫苗、發電機、實驗室儀器等急需物品和嬰兒床、奶粉等大熊貓育幼物品，為秦嶺大熊貓繁育研究中心大熊貓飼養、繁殖、育幼等各項工作的開展提供幫助。

據悉，陝西省林業科學院秦嶺大熊貓繁育研究中心將大熊貓“七仔”的終身認養權授予熊貓國際，一方面表達對熊貓國際的感謝，另一方面希望借助熊貓國際的影響力，吸引更多的國際、國內組織和個人參與秦嶺大熊貓的保護事業。

# 美南新聞日報

Southern Chinese Daily News

## 休士頓黃頁

HCYP



憶初的  
當難的了  
我們辦日報  
而在現在把  
累積起的  
熱忱與經驗  
匯成一座凝聚  
華人的資訊中心

香港文匯報訊（記者 帥誠 東莞報道）20日，2019東莞高層次人才活動周（下稱“活動周”）在東莞舉辦。開幕現場向首批人才代表交付了“人才房”鑰匙，東莞通過改造盤活模式籌集建設運營9個項目的租賃型人才住房5,500多套。20日舉辦的高層次人才洽談會提供與重點實驗室、高新技術型、科技研究型相關高端崗位238個，招聘單位最高給予人才100萬元（人民幣，下同）年薪。參與招聘的散裂中子源科學中心、東莞理工學院等單位均對香港科研人才表示看好。



據負責人介紹，東莞已逐步建立“實物保障+貨幣補貼”的人才安居模式，通過改造盤活模式籌集建設運營9個項目的租賃型人才住房，共5,500多套，其中2,600多套房源已投入使用。東莞市通過新建住宅用地招拍掛出讓土地配建安居房用於人才住房等用途，目前共建建築面積約20萬平方米。

#### 莞人才總量近200萬

“活動周”開幕式上，東莞市委書記梁維東公佈的東莞市最新人才數據顯示，當前東莞人才總量突破195萬人，高層次人才12.6萬。之後，東莞市政府相關部門還向首批獲得“人才房”入住資格的人才代表交付了“人才房”鑰匙。

#### 科學中心：已招港科大人才

20日還舉辦了高層次人才洽談會，中科院高能物理研究所散裂中子源科學中心、松山湖材料實驗室等科研機構均放出多個高端科研崗位。來自東莞的拓斯達科技公司更是開出算法專家、軟件專家等年薪百萬的高端職位。

其中，散裂中子源科學中心的低溫工程、中子散射相關試驗等多個崗位均開出35萬元至40萬元的年薪。該機構負責人方秀華表示，散裂中子源科學中心的首期三台譜儀已全部投入使用，今年前三季度的數據顯示材料應用領域的使用申請中，港澳及海外科研團隊佔比達

# 東莞徵科研港才 年薪最高達百萬

## 逾五千套租賃型“人才房”交付首批鑰匙

10%。

“這充分說明散裂中子源對港澳科研項目的吸引力，也成為我們面向港澳招聘科研人才的優勢。”方秀華還指出，此次招聘期間，科學中心計劃招聘職工崗位和博士後專業崗位各30名，此前已有來自港科大的專業人才通過招聘會加入科學中心平台工作。

“我們一直十分重視針對香港高校人才的招聘，每年都會在香港各大高校舉辦推介會。”方秀華表示，希望今後有更多香港科研人才加入科學中心，該平臺擁有與不同研機構和團隊合作交流的機會，對科研人員的職業生涯發展提供更多助力。

#### 城市學院：教師崗位需求大

東莞理工學院城市學院在當天的招聘現場也接到了來自香港的求職申請。據現場負責人田先生透露，有來自香港理工的碩士畢業生前來應聘社工專業類教師崗位，應聘者對東莞的地理位置和城市學院的專業背景均很認可。

田先生還表示，城市學院本次招聘的碩士和博士教師崗位不設上限，“我們學校二期工程將於年底動工建設，建成使用後學校師生容納量將達3萬人，屆時我們對教師崗位的需求會更大。”

他指出，該校已有15名來自台灣的專業教師。隨着來自港澳台師資力量的增加，學校間的跨境學生交流活動也會不斷增加。



■活動周現場人頭湧動。

香港文匯報記者帥誠 攝



■20日開幕的東莞高層次人才活動周上有許多個高端科研崗位。圖為中科院高能物理研究所散裂中子源科學中心負責人與應聘者交流。

香港文匯報記者  
帥誠 攝

人才發展報告·

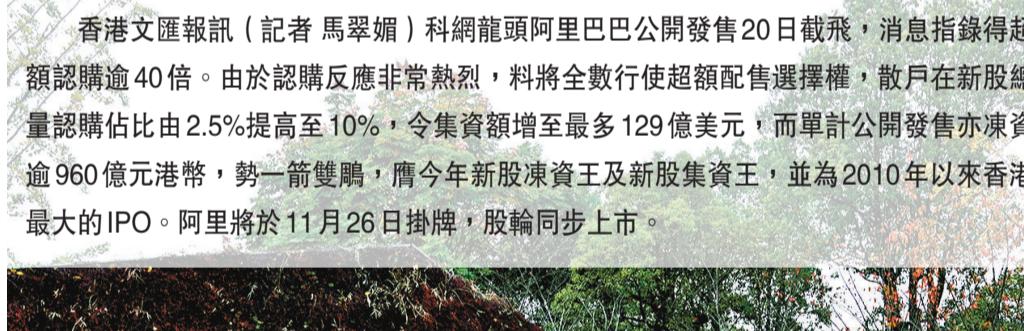
## 金融人才需求降幅最大

香港文匯報訊（記者 帥誠 東莞報道）在此次活動周舉辦期間，東莞市政府還發佈了由東莞人才發展研究院編著的2019東莞人才發展報告。報告顯示，去年，在港澳高學歷人才中，月均有952名求職者選擇珠三角作為意向工作地，其中廣深佔比92%。

報告指出，因受到外部挑戰、變數增多，內地經濟結構調整等因素影響，去年第三季度開始，珠三角地區人才需求總體呈下降態勢，與2017年相比，現代服務業和電子信息產業取代互

聯網產業成為珠三角重點產業中人才需求量最大行業。而金融行業人才需求呈現下降態勢，且下降幅度在細分行業中居首。

值得注意的是，報告中特別提出，港澳地區高學歷人才呈意向流入珠三角的趨勢。根據統計圖表，珠三角九市月均有1,825名求職者選擇港澳地區作為意向工作地，其中，廣深兩市的求職者佔比72.9%。而港澳地區月均有952名求職者選擇珠三角九市作為意向工作地，其中選擇廣深兩市的求職者佔92%。



香港文匯報訊（記者 馬翠媚）科網龍頭阿里巴巴公開發售20日截飛，消息指錄得超額認購逾40倍。

由於認購反應非常熱烈，料將全數行使超額配售選擇權，散戶在新股總量認購佔比由2.5%提高至10%，令集資額增至最多129億美元，而單計公開發售亦凍資逾960億元港幣，勢一箭雙鵰，膺今年新股凍資王及新股集資王，並為2010年以來香港最大的IPO。阿里將於11月26日掛牌，股輪同步上市。



## 每股定價176元 超購40倍凍資960億 阿里膺今年全球新股王

阿里巴巴20日公佈，國際發售與香港公開發售的最終發售價為每股176港元，較19日美股收市價折讓約2.8%，較招股價上限188港元低6.4%；若按集團於紐交所上市的每一份美國存託股代表8股股份的比率，發售價約合每份美國存託股180美元。

阿里通過是次全球發售募集資金總額，並在扣除承銷費及發售費用前預計可籌880億港元。另外，集團向國際包銷商授出自2019年11月20日起的30日內行使的超額配股權，可要求集團按發售價額外發行最多合計7,500萬股股份。

若以每股176元計算，阿里發售5億股，集資額880億元；若計及7,500萬股超額配股權全部行使，集資淨額將增至約1,012億元，勢成為本年度新股集資王。

公司表示，擬將全球發售募集資金用於實施其戰略，包括驅動用戶增長及參與度提升，助力企業實現數字化轉型升級及持續創新和投資長遠未來。

#### 大戶與散戶同價

因應阿里港、美股份可置換，原本傳出擬為機構投資者提供約2%至5%折扣，而有報道引述消息人士指，目前入飛的機構投資者大多非常優質，對集團股

份持長線投資的看法，而且有別於其他後續發行交易，阿里股價在香港招股期間未見受壓，美股股價期內甚至由182美元升至約185美元，反映需求強勁。而是次最終散戶與機構投資者同價。

正榮金融業務部副總裁郭家耀表示，是次阿里定價為散戶與機構投資者提供約2.8%折讓屬意料之內，料暗盤交易、以至首日掛牌將收窄港股及美股之間差價，但預期不會有太大升幅，雖然阿里上市初期表現或相當“難估”，不過仍看好集團發展前景，加上近期“雙11”銷售表現亦不俗，若日後獲納入其他指數成份股或更見有利，建議投資者可作長線投資。

#### 下周二掛牌 股輪齊發

阿里將於下周二（26日）掛牌，港交所將向投資者提供多項產品選擇，包括上市當日推出阿里期貨及期權、與阿里相關的衍生權證同日掛牌、以及同日納入認可賣空指定證券名單。

港交所已批准發行商推出阿里相關窩輪，並可與正股同日上市，而根據港交所資料，目前有5間發行商合共將發行17隻認購證，行使價介乎162元至238.88元，而在5間發行商之中，麥格理及法興各發行4隻認購證，至於東亞、海通及瑞通各發行3隻認購證。



■阿里創辦人馬雲雖已離任主席，但仍被視為靈魂人物。

新華社

#### 追·揸·沽·策·略

## 一人一手機會微 潛在升幅或僅2.8%

阿里在港招股最終定價每股176元（港元，下同）較招股价上限188元低6.4%，若以美股19日收報185.25美元，1拆8計算，折讓幅度約2.8%。而由於是次公開發售超購40倍，料散戶獲分一人一手機會渺茫。在阿里下周二上市當日應否追·揸·沽·策·略？

假設散戶有貨在手，因應阿里在港定價有約2.8%折讓，料港美價差終將收窄，且美股不會低於現價的預期下，意味着仍有2.8%獲利空間，不過需扣除港股交易成本，包括買賣雙方成交金額0.1%的印花稅、證監會交易徵費（成交金額0.0027%）、交易費（成交金額0.005%）、中央結算費（成交金額0.002%），以及經紀佣金等，料總交易成本或佔約1%，扣除有關成本後獲利空間約1.8%。不過，若散戶以孖展認購，極有可能只獲派少量貨，屆時

就算阿里升穿招股价，投資者仍有蝕息蝕手續費的風險，加上新股凍資效應導致早前拆息飆升，是次阿里孖展息普遍超過4厘，若港美股價未有進一步上揚，加上投資者獲分配的股份少，極有可能蠶食僅餘的折讓，甚至見虧損。至於無貨散戶若在暗盤以美股同價入貨，則有蝕手續費的風險。

觀乎阿里以往上市表現，公司股價在首日皆錄得明顯升幅。2007年，阿里的B2B業務赴港上市（前上市編號1688），掛牌首日較招股价13.5元勁升至近40元，最終收報39.5元，不計手續費每手賬面獲利1.3萬多元；2014年阿里美國上市，掛牌首日升幅亦逾38%。不過，以阿里目前的“巨無霸”身型，要重現上兩次的大升幅相信不容易。

■香港文匯報記者 馬翠媚

# 戰神曾鳴「九喬議員」護違建

## 不再給喬！北市增設「違建爭議委員會」透明化

(中央社)台北市長柯文哲日前提及市內違建約有2萬5千件，「有公安疑慮」違建優先拆除，不受限違建日期是比較合理做法。面對違建拆不完及衆多協調、執法上的衝突，北市府將成立「違建爭議處理委員會」，減少公務員壓力及更公平有效處理違建。北市工務委員會今(11/21)進行預算審議時，建管處長張明森表示，違建爭議處理委員會將於明年2月上路，「違建不再接受議員協調」，屆時委員會先設協調小組，對於沒有異議的違建一一排拆，有異議者進入審議。

違建爭議長年難解，民衆常找民代協調，甚有違建協調十多次都可緩拆，引發外界抨擊。時力立委黃國昌今年九月連日在臉書發文指控，紐約大員台北八德店有大違建，且業者長期透過大咖議員撐腰包庇，重複循環排定拆除、議員協調、取消拆除的流程，「怎麼拆都拆不掉」，後來更嗚「九喬議員」(喬了9次)是否還敢再出來「喬」。北市建管處當時回應已給業者申請補件，對違建要求限期改善，但不透露議員身分，網友點名這位「大咖議員」就是梁文傑。經了解，建管處指業者明確違法的地點是地下室違建，梁只是協調一樓的爭議違建，此案前後共有3議員協調此案。

對於違建這個棘手議題，柯文哲決定要設

違建爭議委員會，由北市府自己處理違建問題。北市建管處長張明森今表示，該編制將有府外委員，屆時支領出席費，出席費編在專家學者的出席費裡。市議員闕枚莎詢問設立此委員會的意義？張明森說，違建爭議很多，也麻煩議員及同仁時間，若進入委員會記錄可上網，比較公開透明。議員詢問何時可實施？處長回應，預計過完年、明年2月左右。

市議員簡舒培要求把制度及配合相關預算說明清楚。她質疑，市府未具體提出執行方案，卻污衊議員、指稱議員關說；她支持設立委員會，但市府應說明清楚相對應措施，例如預算、各委員要出席多少人、若有爭議要多少人同意及會勘等，否則就只是喊口號。她要求在未有具體政策前暫擱建管處預算。

市議員羅智強也表示支持違建協調透明化，但市府要用委員會取代議員協調，應把配套做完整，這個委員會的委員本身有無協調關說問題？他支持市府強力執行違建拆除，議員關切也是幫市府把關，可能市府判斷錯誤，至於委員會補救功能也要講清楚。都發局長黃景茂補充說明，屆時委員會將設立要點，委員會有律師、土木技師、結構技師、建築師及北市府政務官，違建案會先提到專案小組，至少有3到5人。



## 【外送保命】外送工會可代會員投勞健保 會費每月200元



(中央社)今年雙十連假期間食物外送平

生機車禍而喪命，卻無任何理賠，引發各界關注外送員勞權。勞保局今天(11/21)表示，

將依《勞工保險條例》和《就業保險法》開罰 foodpanda、UberEats 沒有工商登記，目前無法可罰。台北市網路平台外送員職業工會今晚表示，外送平台若未為外送員投保，建議外送員加入相關工會自保。

全台第一個專為食物外送員而成立的台北市網路平台外送員職業工會理事長鄭力嘉說，工會的主要業務是為會員辦理勞健保，外送平台若未為外送員投保，外送員可加入與外送員有關的工會自保。鄭說，該工會本周已取得勞保局及健保局的代辦核准，預計下周一起正式對外招收會員。目前創始會員有30人，都來自各外送平臺業者。但鄭也說，台北市網路平台外送員職業工會招收的會員，必須符合自營員工或無一受僱者的勞工，且工作地需在台北市；若是台北市以外的外送員，可加入勞動局建

的相似職業工會，例如百貨外送工會。

鄭說，據他了解，外縣市也有外送員正在申請成立職業工會。

鄭力嘉表示，台北市網路平台外送員職業工會入會會員為可認同工會理念者，工會可代投勞健保，目前工會定案的入會費用以月計收

，每月200元會費，且會從月費中提撥部分比例加保團體傷害保險，保額上限為100萬元。

鄭力嘉說，目前工會另研擬提供會員福利，包括提供子女獎學金，開設勞教課程等，也可配合《台北市外送平台業者管理自治條例》代辦外送員教育訓練。

《台北市外送平台業者管理自治條例》規定，不論平臺業者與外送員是承攬、僱傭等關係，外送平臺均應在24小時內為外送員投保意外險，金額不能低於200萬元；若是意外傷害醫療險部分，實支實付不得低於3萬元；若採日支型，則每日不得低於1千元。平臺業者若未做到，台北市勞動局可依自治條例裁罰5萬到10萬元。

桃園市政府勞動局表示，桃園市已經輔導在本周成立「桃園市網路平台外送員職業工會」及「桃園市外送平臺從業人員職業工會」2個外送員職業工會，預計下周可發放證書；而依規定參加工會必須是勞務提供地的外送員才可加入，其他縣市的外送員不能參加。至於工會的保險保障問題，則是中央勞保局的業務，非勞動局職掌。

## 新豐溪飄惡臭魚蝦暴斃 環保局稽查竟是白家人洗廁餘桶惹禍

(中央社)新竹縣新豐鄉瑞興國小旁溪流(新豐溪德盛支線)，近日浮現大量死魚，當地居民指出，2周前發現溪水中出現乳白色不明液體，魚蝦也都死亡浮在水面上，且發出惡臭相當可怕，昨(20日)晚散步經過，發現連溪邊下游處也出現大量暴斃魚群，讀者拍下影片獨家提供《蘋果新聞網》使用。新竹縣環保局稽查發現，竟是清潔隊員清洗廁餘桶釀禍，並澄清這些水僅是廁餘水，並沒有毒害，因冬天水量少，加上廁餘水導致水中缺氧，已立即改善。

當地居民指出，由於他經常到新豐溪邊抓魚、抓毛蟹，非常關心、注意水質狀況，不過2周前，他發現溪流上游端出現乳白色不明液體，加上有惡臭，懷疑是工廠排放廢水，沒想

到昨(20日)晚再度經過時，發現連下游都出現乳白色的惡臭液體，由於溪流下方就是農田，非常擔心影響稻作，也擔心這些廢水有毒，未來恐造成溪流生態滅絕。

當地村民17、18、19日連續3天請環保局來稽查，發現原來是環保局廁餘處理廠所排放的廢水造成的。當

地村民說，他發現廁餘處理廠有清潔隊員在廠區清洗廁餘桶，廁餘水排入水中，造成水中含氧量降低，才會導致魚蝦暴斃，經環保局人員檢測，水中含氧量低於標準值2以下會缺氧，新豐溪測得結果僅有0.68，環保局人員也已經表示會立即改善。

新竹縣環保局表示，由於廁餘處理廠還在試營運階段，有清潔隊員貪圖方便，倒完廁餘後直接在廠區清洗

廁餘桶，才會導致汙水不小心流入溪中，加上冬天溪流水量少，如此一來水中含氧量大量降低，才會使魚蝦暴斃，但這些清洗廁餘的水大多為有機、油汙，並沒有毒害，不過因委外廠商疏忽，導致汙水流入溪中，已立即要求改善。

因清潔隊員清洗廁餘桶，導致汙水流入溪已成為汙染事實，是否「開罰自家人」？新竹縣環保局表示，清洗廁餘桶因屬清潔隊員個人行為，由於並非現行犯，認定違規、違法還需要蒐集相關跡證後，才能依照違法事實來做裁罰，目前將視蒐集的證據，可能依《水汙染防治法》或《廢棄物清理法》裁罰，若廁餘處理廠委外廠商也有管理不當部分，也會進行開罰並要求立即改善。



人壽  
房屋  
商業  
汽車  
健康  
保險

## 張少英保險

免費估價！

價錢最佳！

電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696

地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459



101\_SF\_CHEUNG張少英34568\_8

## AP保險及稅務

營業時間  
星期一至星期五 9:30AM-6:00PM  
星期六10:00AM-4:00PM

AIG INSURANCE & TAX

Christine To / 蘇霓裳

Annie To / 註冊代表

幫助你所有的稅務及保險需求

Southwest: 10784 Bellaire Blvd #D, Houston, TX 77072 (位於Bellaire與Wilcrest, Kimson Bellaire對面)

Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065

Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449

101\_AP保險35678\_8

## 安利保險

Allrisc Insurance Agency

獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險

房屋保險

商業保險

人壽 / 醫療保險

專業服務態度

無懼顧客比較



保險派價，沈重負擔！

請立刻撥電給我們，定能為您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。

713.777.6000

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM  
星期六 9AM-2PM

6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

- 精通: 國、粵英語

101-ALLRISC-YEO-JASON安利保險12345678\_16

## 安利保險

Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA

CIGNA BlueCross BlueShield of Texas

Bellairway

保你家人

保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃：

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情

713.777.6000

Email: christine@allrisc.com

外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080

- 精通: 國、粵、英語

Christine To / 蘇霓裳

Gessner Corporate Bellairway

101-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險12345678\_16

# 港大落難師生奔台「訪問」潮

## 效應擴大增至700人

(中央社)香港反送中運動戰火延燒至大學校園，不少香港大學因此停課或學期提前結束，除了在港台生湧現返台潮，在台灣的大學也紛紛伸出援手、接收在港台生或香港學生來台就讀，根據最新統計，連日來至少接獲超過700通諮詢和申請，表達來台大學就讀或任教的意願，其中光是台大至今(11/21)累計即已達562人，清大也收到超過150通諮詢電話。清大、中山大學除接獲香港大學生申請，香港教授申請來台訪問的人數也增加。

香港反送中運動情勢緊張，港警陸續攻擊中文大學校園和理工大學震撼各界，不只校園被癱瘓，被拘捕學生也恐遭秋後算帳，導致不少在港台生離港，後續就學問題也引發關注，教育部已主動宣布安排適當學習銜接措施。目前包括台灣大學、交通大學、清華大學、政治大學、台灣師範大學、中山大學等公私立大學，紛紛宣布歡迎在港台生返台後前往就讀，據教育部今天(11/21)16時30分統計資料，在港1021名台生現已有685人返台，比昨天增加1人。

這股「赴台訪問潮」持續湧現。昨據統計約600名港大師生有意來台「訪問」，到今天已累積超過600名，其中又以台大最多。截至今天上午10時統計資料，校方已收到562人在港學生申請到台大當訪問生，比昨天451人又增加111人；另也收到原本要去香港各大學交換的台大16個姊妹校學生約50人，下學期起改到台大擔任交換生。

台大副校長兼國際長周家倍今(11/21)下午表示，562人當中，來自香港中文大學人數最多，其次為香港城市大學、理工大學、香港大學、科技大學；這562人之中289人是本國籍，168人是香港本地學生，另外還有中國大陸及其他20個國家學生共105人，包括北美、歐洲、澳洲、以及亞洲。申請訪問學院別則已管理學院最多、超過200人，其他學院包括文理學院、電資、社科、工學等領域，主要是校方當初就設定學生只能申請訪問生、只能選擇自己就讀相關科系。

這批訪問生何時來台？周家倍指出，首批審查完畢的入學通知書，將在明天周五(11/22)以電郵寄發，學生就可拿入學通知書去申請簽證，同時經由教育部協調我國駐港領事單位，協助各種身分別同學取得入台簽證，預估最快12月2日當周就港生可到台大，這個專案申

請時間到11月25日下班前為止，有意申請者要注意。

目前台大每年約有120名訪問生，周家倍表示，這些訪問生都是提出正式申請，在台大訪問一學年或一學期，他們都有台大學生證及學分；台大現在提供一個月訪問生專案，是希望學生不要荒廢課業，也希望香港的動亂仍舊儘速恢復平靜，讓訪問生回到原來學校就讀，但若上述這些專案訪問生下學期想繼續留在台大，可以透過正式管道申請，由此預計下學期在台大的訪問生人數應該會增加。

此外，外界相當關心這些訪問生的需求。周家倍指出，由於申請大多是採取填寫表格，台大目前看到絕大多數訪問生在乎的是住宿問題，並沒有提出經濟問題需求，目前則有在美任教熱心老師表達願意捐款幫助這些港生，至於宿舍，台大學生宿舍的供給量本來就很吃緊，只能將新進教師宿舍緊急挪出來使用，由於本學期只到明年1月初，故不影響1月中下旬才入住的新進教師。

台大也重申，由於香港局勢動盪，情況特殊，這次收的學生較多，不會先確認其成績是否比較優秀才接受申請，這些學生不用繳學雜費，只需付住宿費及600元網路費等費用，可從12月3日上課到明年1月3日期末考開始，但因為是隨班附讀，故無學分；下學期若要繼續留在台灣，需依規定提出申請，若要轉學到台大，則依照轉學的考核辦法，在港台生若想轉學回台，教育部希望先到教育部登記再分發。

清華大學全球長嚴大任今上午表示，清大上周拋出歡迎在港學生來台訊息後，截至昨天下午為止，接到超過150通電話來電洽詢，最後有44人左右提出申請，主要集中在上周五(11/15)到本周一(11/18)，昨天數量已開始遞減，而上述數字除了在港台生也有香港當地學生，近半是申請下學期的交換生，其次是隨班附讀的訪問生，目前尚未有學生實際到校隨班附讀，清大下周五(11/29)將召開記者會說明，相信隨後就會有訪問生到清大，仍是以理工領域為主；清大目前已經是一個完整的大學，也歡迎這些學生可以雙修，因為清大高達20至25%畢業生擁有雙專長。

此外，嚴大任透露，部分香港學生可能因為經濟因為無法來台，已有一名在美國的香港學者主動捐出5萬美元(約合台幣152萬4千餘元)，希望成立基金會幫助港生，讓這些港生



來台繼續唸書，暫時沒有新增個案，而除昨天已知個案外，現也有一知名的香港學者申請到清大訪問，但由於正值申請審核過程，此刻不方便透露。

中山大學國際長郭志文今上午表示，截至昨天為止，已有18名港生申請到中山當隨班附讀的訪問生，較前天增加8名，另累計有8名教師詢問並申請到中山當訪問學者，又增加3名，其中兩名學者的訪問資格將在今天下午發出，相信很快就會收到通知。

郭志文表示，有意來台的港生當中，大部分選擇社會科學及管理領域為主要隨班附讀科目，學生在填寫資料當中，比較關心的都是上課的狀況，而為了減輕學生負擔，到中山隨班附讀的港生不收取學雜費，只收取住宿費；目前尚未收到香港人士捐款幫助港生的訊息。

政治大學今表示，最近接獲3位家長詢問轉學可能事宜，其中2人讀香港理工大學1年級和3年級，1人讀香港城市大學4年級，但目前還沒有確定。另外，目前美國、法國、日本(2所)、西班牙、韓國5個國家共6所姐妹校，向政大探詢原本要去香港的學生能否轉來政大就讀，其中美國的美利堅大學、法國巴黎政治學院已先把名單提供給政大，但都還在觀望。

政大表示，本學期有10人到香港交換，有4人已回台灣、3人考慮中、1人離開香港、1人下周回台灣；另1人是陸生，已經返回中國。

台灣師範大學表示，目前接獲40多通電話或電郵詢問旁聽、隨班附讀、訪問生或是轉學相關資訊；其中有1名香港籍學生是台師大校友，在香港中文大學讀碩士班，會先來旁聽。

台師大指出，本學期已快結束，旁聽不會收費，下學期開始則要收費；若有學生想正式就讀，校方會先協助解決居留問題，讀大學不要參加轉學考，讀研究所則要參與入學考試。另外，由於學年是從8月起算，明年2月起是108學年度下學期，想入學者可先旁聽，未來正式入學後再辦抵免學分。此外，目前沒收到香港籍學者想到該校當訪問學者；另有些人在臉書上表達捐款意願，但目前沒有收到實際捐款。

對於反送中事件而出現港大落難師生奔台「訪問」潮，高教工委組織部主任林柏儀分析，此事有可能帶動高教人才回流台灣，不排除這些來台訪問的師生時間久了可能留在台灣，只是應該以原本從台灣跑去香港唸書的台生居多，但這對台灣高教仍有正向意義，至少彼此交流可擴展視野。林也說，這可能是短期現象，真正要長久留住這些人才，最終還是要靠提升台灣環境，例如香港的課程是少而精實，香港的學分要如何轉換為台灣的學分，應該設計一套方法；若要吸引香港教授來台任職，也應提供足夠的誘因，否則等香港局勢一穩定，師生還是可能回流香港。

### 佳率貸款

3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388

賀榮獲富國銀行最高業績獎

擁有多家 Lending Source | 投資房 upto 10套

• 自住、投資購屋貸款 | CashOut-特優利率

• NoCostRefinance | 無中介費，直接放款

MortgageBroker/President

NMLS#191528 MBAB, S.Finance

多位專員為您服務

PNRate@yahoo.com

No Origination Fee | 優惠低率 大放送!!!

18年以上貸款經驗, 10-20天完成

Office: 281.385.8400

最低費用 最低利率 最佳口碑

Cell: 832.207.0266

L03\_AKC MORTGAGE佳率貸款2367B\_4

### GREATER AMERICA INSPECTION

#### 德州房屋檢驗

專業驗房師：Johnson Gai (蓋先生)

Professional Home Inspector License # 23162

Cell: 832-605-0757

Email: johnasongai@gmail.com



### TOP ONE MORTGAGE

Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+

NMLS #257832

A+ ACCREDITED

政府購屋首付款補助/ DPA低信用分數

購屋貸款/ Purchase

住屋重新貸款/ Refinance

商業貸款/Commercial

(C) 713-560-1106 | (O) 713-364-7799

(F) 713-391-8408 | (F) 281-605-4377

pre-Approval : http://bit.ly/JLinggTx

jeng@toponemortgage.net

www.toponemortgage.com

7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036

### TOP ONE MORTGAGE

Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+

NMLS #257832

A+ ACCREDITED

政府購屋首付款補助/ DPA低信用分數

購屋貸款/ Purchase

住屋重新貸款/ Refinance

商業貸款/Commercial

(C) 713-560-1106 | (O) 713-364-7799

(F) 713-391-8408 | (F) 281-605-4377

pre-Approval : http://bit.ly/JLinggTx

jeng@toponemortgage.net

www.toponemortgage.com

7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036



### 永茂地產

10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036

713-778-0110

商場住宅倉庫租售管

如意花園 Condo 出售, 2房2廳2衛, 在轉角位樓下, 有後院, 價售 \$120,000

Belaire & G 號, 新裝修, 空調, 花崗岩廚房檯面, 3房2浴, 地板, SOLD \$133,900

吉屋出租, 在MemorialHWY 6, 四房3.5浴, 游泳池, 新地毯、地磚、油漆、冷暖氣,

新百葉窗, SOLD \$2,700 價 359,900

House 出售, 西北區, 近 290 在Fairfield 社區, 4房2.5廁2車庫, 2層樓, 二層百葉窗, 新地磚, 在轉角位, 2350呎, 層況佳, 價售 \$183,000.

R01\_TSANG-PHILIP永茂地產1234567B\_4

### abc 貸款銀行，手續簡單靈活，快速批款，您的及时雨

周转借貸，個人、商業借貸

新移民 信用分不够 外國護照

資產抵押高达 90%

銀行拒絕，亲友说不

房貸未付清一样可以借

abc 贷款将是您的及时雨！

应急周转，手續簡單靈活，放款快！請掃二維碼加微信諮詢詳情

貸款業務範圍：房屋抵押 / 商業貸款 / 汽車貸款 / 个人购车贷款

電話：832 780 5678，地址：12440 Emily Ct,#103,Sugar Land, TX 77478



### 富國地產

值得您依賴的房地產投資專家

買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

◆糖城 Tang City Plaza 店舖出租, 1F&2F請來電洽詢

◆Warehouse 出售，位於 Rosenberg, 近59號高速

33,885呎，地大5.50AC, 售 \$1,800,000。

E-mail: gracewang71@yahoo.com

Cell: 713-459-2656



華人管理順心意

位於西南城中區

購物辦事兩相宜

公車校車在門前

(1)(2)(3)房東君選

Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com

營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

A08\_HAPPY VILLAGE幸福新村23568\_B



### 家庭全科醫師 精通中、英語

#### 曹有餘 醫師 Jerry Tsao, M.D.

門診時間

週一至週五 8:30am - 5:30pm

週六 9:30am - 12:30



# 美南傳媒集團成立40週年 慶典成功舉行(二)



黃華（左一）、李秀嵐（左三）於11月6日代表社團贈送牌匾給美南傳媒集團董事長李蔚華（左二）。

李蔚華董事長（一右）與中國建材（綠色）海外發展委員會主席李生（一左）簽字，國會議員AI Green（二左二）、希拉傑克森李（二左三）見證。

李蔚華董事長和與會貴賓國會議員AI Green、希拉傑克森李等共同為「美南國際金融醫療公寓大樓」舉行揭幕破土儀式。

國會議員希拉傑克森李致賀詞，並頒發祝賀文告給美南傳媒集團董事長李蔚華（左二）；台北經文處處長陳家彥（左三），主持人，ITC共同主席，國會議員候選人Jim Noteware（右三），德州議員Ron Ronald（右二）見證。



「台北經文處」陳家彥處長（右二）與全美著名報界名筆李著華（左二）、「華盛頓新聞」負責人李靜芳（左一），黃瑞禮律師（右一）夫婦合影。

林錦銘夫婦，李靜芳，亞洲化學董事長楊朝諱，李著華，黃瑞禮律師合影。

來自舊金山的中國城小姐吳沛琳，李衛民牙醫出席盛會。

金俊家與美南傳媒集團董事長李蔚華合影。

李蔚華董事長（一右）與中國建材（綠色）海外發展委員會主席李生（一左）握手合作。

# 2019休斯頓 旅遊購物指南 HOUSTON TRAVEL SHOPPING GUIDE

HOUSTON TRAVEL  
SHOPPING GUIDE

已經  
發行